



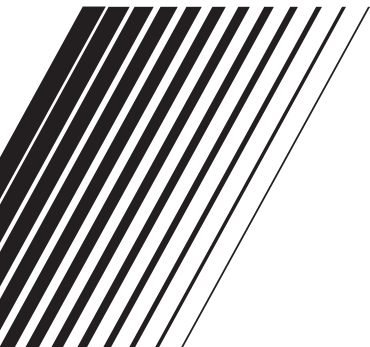
**JVC**



# **GUIA DE INSTALAÇÃO DO SOFTWARE E CONEXÃO USB**

---

**PORTUGUÊS**



**Para Todos os Usuários**

CONTRATO DE LICENÇA DO SOFTWARE DA JVC.....	2
Aviso aos Usuários .....	5
Requisitos do Sistema.....	7
Estrutura das Pastas e Extensões .....	10

**Para Usuários de Windows®**

Preparação .....	11
Instalação do Software .....	11
Conexões .....	13
Conectando a Filmadora a um Computador ...	13
Desconectando o cabo USB .....	14
Visualizando o Conteúdo de uma Mídia de Gravação .....	15
Copiando Arquivos para o Computador .....	16
Reprodução de Arquivos no Computador .....	16
Reprodução de Arquivos Editados no Computador com a Filmadora .....	17
Reprodução de Vídeos Copiados.....	17
Guia do Usuário/Ajuda/Leia-me .....	18

**Para Usuários de Macintosh**

Preparação .....	19
Instalação do Software .....	19
Conexões .....	21
Conectando a Filmadora a um Computador ...	21
Desconectando o cabo USB .....	21
Visualizando o Conteúdo de uma Mídia de Gravação .....	22
Copiando Arquivos para o Computador .....	23
Ajuda/Leia-me .....	23

**CONTRATO DE LICENÇA DO SOFTWARE DA JVC****IMPORTANTE****AOS CLIENTES: LEIA COM ATENÇÃO O PRESENTE CONTRATO DE LICENÇA ANTES DE INSTALAR OU UTILIZAR O PROGRAMA DE SOFTWARE DENOMINADO “DIGITAL PHOTO NAVIGATOR” (“Programa”) NO SEU PC.**

O direito de utilização do Programa é concedido pela Victor Company of Japan, Limited (“JVC”) ao Consumidor na condição de que o Consumidor aceite as condições aqui mencionadas.

Caso o Consumidor não aceite as condições

aqui

estabelecidas, o Consumidor não poderá instalar nem utilizar o Programa. NO ENTANTO, INSTALAR OU UTILIZAR O PROGRAMA INDICA A ACEITAÇÃO POR PARTE DO CONSUMIDOR DESTES TERMOS E CONDIÇÕES.

**1 DIREITOS AUTORAIS; DE PROPRIEDADE**

O Consumidor reconhece que todos direitos autorais e outros direitos de propriedade intelectual do Programa são de propriedade da JVC e do seu licenciador, e permanecem em propriedade da JVC e de tal licenciador. O Programa está protegido pelas leis de direito autorais do Japão e de outros países, e pelas Convenções associadas.

**2 CONCESSÃO DE LICENÇA**

- (1) Nos termos e condições do presente Contrato, a JVC concede ao Consumidor o direito não exclusivo de utilizar o Programa. O Consumidor pode instalar e utilizar o Programa numa unidade HDD ou em outros dispositivos de armazenamento incorporados no PC do Consumidor.
- (2) O Consumidor pode fazer uma (1) cópia do Programa apenas para fins de cópia de segurança pessoal ou de arquivo.

### **3 RESTRIÇÃO RELATIVA AO PROGRAMA**

- (1) O Consumidor não pode realizar engenharia inversa, descompilar, desmontar, rever ou modificar o Programa, exceto se for expressamente autorizado pela lei em vigor.
- (2) O Consumidor não pode copiar nem utilizar o Programa, no todo ou em parte, para outros fins que não os expressamente especificados no presente Contrato.
- (3) O Consumidor não tem o direito de conceder uma licença de utilização do Programa e não pode distribuir, alugar, arrendar ou transferir o Programa a terceiros ou de qualquer outra forma permitir a utilização do Programa por parte de terceiros.

### **4 GARANTIA LIMITADA**

A JVC garante que qualquer suporte magnético no qual o Programa seja disponibilizado tem a garantia de fabricação durante um período de trinta (30) dias a partir da data de aquisição de qualquer produto fornecido juntamente com o Programa.

A responsabilidade integral da JVC e o recurso exclusivo do Consumidor relativo ao Programa será a substituição do suporte magnético defeituoso.

**À EXCEÇÃO DAS GARANTIAS EXPRESSAS AQUI INDICADAS E ATÉ AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEI EM VIGOR, A JVC E OS SEUS LICENCIADORES EXLUEM A SUA RESPONSABILIDADE SOBRE QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO RELATIVAMENTE AO PROGRAMA E AOS MATERIAIS IMPRESSOS. CASO SURJA ALGUM PROBLEMA COM OU CAUSADO PELO PROGRAMA, O CONSUMIDOR DEVERÁ INCORRER NOS CUSTOS DE RESOLUÇÃO DE TAL PROGRAMA.**

### **5 RESPONSABILIDADE LIMITADA**

**NO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, EM NENHUM CASO SERÁ A JVC E OS SEUS LICENCIADORES RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO INDIRETO, ESPECIAL, ACIDENTAL OU CONSEQUENCIAL, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA DE AÇÃO, QUER EM CONTRATO, PREJUÍZO, RESULTANTE OU DE QUALQUER FORMA RELACIONADO COM A UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO PROGRAMA MESMO QUE A JVC TENHA SIDO INFORMADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS. O CONSUMIDOR INDENIZARÁ E ISENTARÁ A JVC DE QUALQUER PERDA, RESPONSABILIDADE OU CUSTO RESULTANTE OU DE QUALQUER FORMA RELACIONADO COM RECLAMAÇÕES APRESENTADAS POR TERCEIROS E RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO DO PROGRAMA.**

### **6 TERMO**

O presente Contrato torna-se efetivo na data em que o Consumidor instala e utiliza o Programa no computador e continua efetivo até o término nos termos da disposição aqui mencionada. Caso o Consumidor infrinja qualquer uma das disposições do presente Contrato, a JVC pode rescindir o presente Contrato sem avisar previamente o Consumidor. Neste caso, a JVC pode interpor ação contra o Consumidor por danos causados pela infração do Consumidor. Caso o presente Contrato seja rescindido, o Consumidor deve destruir de imediato o Programa armazenado no computador (incluindo a eliminação da memória do computador do Consumidor) e abdicar da propriedade de tal Programa.

## 7 CONTROLE DE EXPORTAÇÃO

O Consumidor concorda em não expedir, transferir ou exportar o Programa ou as informações e tecnologia subjacentes a quaisquer países aos quais o Japão e outros países em questão tenham interposto um embargo a tais mercadorias.

## 8 USUÁRIO DO GOVERNO DOS E.U.A.

Se o Consumidor for uma agência dos Estados Unidos da América (o "Governo"), reconhece a representação da JVC de que o Programa é um "Item Comercial" como definido em Federal Acquisition Regulation (FAR), seção 2.101 (g), composto por "Software Comercial" na medida em que tais itens sejam utilizados nos termos dispostos em FAR, seção 12.212, sendo apenas licenciado ao Consumidor com os mesmos direitos de utilização que a JVC concede a todos os usuários finais comerciais nos termos do presente Contrato.

## 9 GERAL

- (1) Nenhuma modificação, alteração, adição, eliminação ou outra alteração do ou ao presente Contrato será válida exceto quando redigida e assinada por um representante autorizado da JVC.
- (2) Se qualquer uma das partes do presente Contrato for invalidada por ou em resultado de qualquer lei com jurisdição sobre o presente Contrato, as disposições restantes permanecerão em vigor e em efeito.
- (3) O presente Contrato será regido e interpretado mediante a legislação japonesa. A Comarca de Tóquio tem jurisdição sobre todos os litígios resultantes da execução, interpretação e aplicação do presente Contrato.

Victor Company of Japan, Limited

## NOTA:

Se o Consumidor adquirir o Programa na Alemanha, as disposições das Seções 4 (Garantia limitada) e 5 (Responsabilidade limitada) supra mencionadas, serão substituídas pelas seções da versão alemã do presente Contrato.

## AVISO:

- Utilize este equipamento de acordo com os procedimentos de funcionamento descritos neste manual.
- Utilize apenas o CD-ROM fornecido. Nunca utilize outro CD-ROM para executar este software.
- Não tente modificar este software.
- As alterações ou modificações efetuadas sem aprovação da JVC podem anular a capacidade de utilização do equipamento concedida ao usuário.

## Como manusear um CD-ROM

- Tenha cuidado para não sujar nem riscar a superfície espelhada (lado oposto à superfície impressa). Não escreva nem coloque uma etiqueta autocolante na superfície frontal nem na superfície posterior. Se o CD-ROM ficar sujo, limpe-o cuidadosamente com um pano macio a partir do orifício central até à extremidade externa.
- Não utilize agentes de limpeza convencionais para discos nem sprays de limpeza.
- Não dobre nem toque na superfície espelhada do CD-ROM.
- Não guarde o CD-ROM num local com pó, quente ou úmido. Mantenha-o afastado da incidência direta dos raios solares.

**É possível consultar as informações mais recentes (em inglês) sobre o programa de software fornecido no nosso servidor WEB em <http://www.jvc-victor.co.jp/english/global-e.html>.**

## Aviso aos usuários

A utilização deste software é autorizada nos termos da licença de software.

### JVC

Quando entrar em contato com a central de atendimento da JVC mais próximos ou o distribuidor da JVC no seu país, sobre problemas relativos ao software (consulte a JVC Worldwide Service Network em <http://www.jvc-victor.co.jp/english/worldmap/index-e.html>), preencha os campos abaixo para sempre ter as informações necessárias disponíveis.

Nome do produto		
Modelo		
Problema		
Mensagem de erro		
Fabricante		
PC	Modelo	<input type="checkbox"/> Desktop <input type="checkbox"/> Notebook
	CPU	
	SO	
	Memória	MB
	Espaço livre no disco rígido	MB

Observe que, dependendo do problema descrito, será necessário esperar algum tempo até obter as respostas de que necessita.

**A JVC não pode responder a perguntas sobre o funcionamento básico do PC nem sobre as especificações ou desempenho do sistema operacional, de outros aplicativos ou dos aplicativos.**

## CyberLink

Para obter informações sobre a assistência técnica CyberLink, consulte o arquivo “Leia-me” de cada software ou a lista abaixo. Para acessar o “Leia-me”, consulte o Manual do Usuário/Ajuda/Leia-me” (☞ pág. 18).

### Suporte por fax/telefone

Localização	Idioma	Horário de Funcionamento (Segunda a Sexta)	Telefone N°	Fax N°
Alemanha	Inglês/Alemão/ Francês/Espanhol/ Italiano/Holandês	9:00 - 17:00	+49-700-462-92375	+49-241-70525-25
Taiwan	Mandarin	9:00 – 18:00	+886-2-8667-1298 ramal 333	+886-2-8667-1300
Japão	Japonês	10:00 – 17:00	+81-3-3516-9555	+81-3-3516-9559

### Suporte de Voz Pago

Localização	Idioma	Horário de Funcionamento (Segunda a Sexta)	URL
Estados Unidos	Inglês	13:00 – 22:00 (CST)	<a href="http://www.cyberlink.com/english/cs/support/new_site/voice_support.jsp">http://www.cyberlink.com/english/cs/support/new_site/voice_support.jsp</a>

### Suporte web/e-mail

Idioma	URL / e-mail
Inglês	<a href="http://www.cyberlink.com/english/cs/support/new_site/support_index.html">http://www.cyberlink.com/english/cs/support/new_site/support_index.html</a>
Alemão/Francês/ Espanhol/Italiano	<a href="mailto:goCyberlink@aixtema.de">goCyberlink@aixtema.de</a>
Japonês	<a href="http://jp.cyberlink.com/support/">http://jp.cyberlink.com/support/</a>

## PIXELA

Para consultas técnicas, entre em contato com o Centro de Suporte ao Usuário de sua região.

Região	Localização	Idioma	Telefone N°
América do Norte	Los Angeles	Inglês	+1-800-458-4029 (Ligação Gratuita)
			+1-213-341-0163
Europa	Reino Unido	Inglês/Alemão/ Francês/Espanhol	+800-1532-4865 (Ligação Gratuita) Somente Reino Unido, Alemanha, França e Espanha
			+44-1489-564-76
Ásia	Filipinas	Inglês	+63-2-438-0090

Visite o site PIXELA para download e informações mais recentes  
<http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/e/index.html>

## Requisitos do Sistema

### Windows®

#### ■ Digital Photo Navigator

Para conectar a câmera a um PC e utilizar o Digital Photo Navigator, o sistema deve satisfazer os requisitos indicados abaixo:

<b>SO</b>	Windows® 2000 Professional SP4 [2000] (pré-instalado), Windows® XP Home Edition [XP] (pré-instalado), ou Windows® XP Professional [XP] (pré-instalado)
<b>CPU</b>	Intel® Pentium® III, mínimo de 700 MHz
<b>RAM</b>	Mínimo de 128 MB
<b>Espaço Livre no Disco Rígido</b>	Mínimo de 10 MB para instalação, recomendado mínimo de 500 MB
<b>Conector</b>	Conector USB 2.0
<b>Tela</b>	Resolução 800 x 600 pontos com cores de 16 bits.
<b>Diversos</b>	Internet Explorer 5.5 ou superior

#### ■ CyberLink DVD Solution

O sistema deve satisfazer os requisitos indicados abaixo para utilizar o CyberLink DVD Solution:

<b>SO</b>	Windows® 2000 Professional SP4 [2000] (pré-instalado), Windows® XP Home Edition [XP] (pré-instalado), ou Windows® XP Professional [XP] (pré-instalado)
<b>CPU</b>	Intel® Pentium® III, mínimo de 700 MHz (Intel Pentium® 4, recomendamos no mínimo 2 GHz)
<b>RAM</b>	Mínimo de 128 MB (recomendamos pelo menos 256 MB)
<b>Espaço Livre no Disco Rígido</b>	Mínimo de 350 MB para instalação, Para criação de DVD de Vídeo, recomendamos pelo menos 10 GB Para criação de VCD, recomendamos pelo menos 1GB
<b>Conector</b>	Conector USB 2.0
<b>Tela</b>	Resolução 1024 x 600 pontos
<b>Diversos</b>	Internet Explorer 5.5 ou superior DirectX 9.0 ou superior DirectX é necessário para que o CyberLink DVD Solution opere adequadamente e seja instalado automaticamente durante a instalação do Cyberlink DVD Solution
<b>Tipos de Mídia</b>	DVD de Vídeo: DVD-R/-RW, DVD+R/+RW DVD-VR: DVD-RW, DVD-RAM DVD+VR: DVD+RW CD de Vídeo: CD-R/RW Para informações sobre DVD burners compatíveis, consulte o site CyberLink: <a href="http://www.cyberlink.com/english/products/powerproducer/3/comp_dvd_drives.jsp">http://www.cyberlink.com/english/products/powerproducer/3/comp_dvd_drives.jsp</a>

CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE

## Macintosh

### ■ Capty MPEG Edit EX

O sistema deve satisfazer os requisitos indicados abaixo para utilizar Capty MPEG Edit EX.

<b>Hardware</b>	iMac (exceto G3), iBook G4, Power Mac G5, PowerBook G4, eMac, Mac Mini (exceto Intel Core Solo), MacBook Pro
<b>SO</b>	Mac OS X (v10.3.1 a v10.3.9, v10.4.2 a v10.4.5)
<b>CPU</b>	Pelo menos PowerPC G4/800 MHz ou superior, PowerPC G5 * Para Macintosh com Intel Core Duo Processor, o software roda com Rosetta.
<b>RAM Mac OS X</b> (v10.3.1 a v10.3.9)	Pelo menos 128 MB (recomendamos pelo menos 256 MB)
<b>Mac OS X</b> (v10.4.2 a v10.4.5)	Pelo menos 256 MB
<b>Espaço livre no disco rígido</b>	Pelo menos 30 MB para instalação
<b>Conector</b>	Standard equipado com conector USB 2.0
<b>Tela</b>	Resolução de 1024 x 768 pontos com cores cheias
<b>Diversos</b>	QuickTime 6.5 ou superior

### ■ Mono DVD

O sistema deve satisfazer os requisitos abaixo para utilizar o mono DVD

<b>Hardware</b>	iMac (exceto G3), iBook G4, Power Mac G5, PowerBook G4, eMac, Mac Mini (exceto Intel Core Solo), MacBook Pro
<b>SO</b>	Mac OS X (v10.3.1 a v10.3.9, v10.4.2 a v10.4.5)
<b>CPU</b>	Pelo menos PowerPC G4/800 MHz ou superior, PowerPC G5 * Para Macintosh com Intel Core Duo Processor, o software roda com Rosetta.
<b>RAM Mac OS X</b> (v10.3.1 a v10.3.9)	Pelo menos 128 MB (recomendamos pelo menos 256 MB)
<b>Mac OS X</b> (v10.4.2 a v10.4.5)	Pelo menos 256 MB
<b>Espaço livre no disco rígido</b>	Pelo menos 50 MB para instalação
<b>Conector</b>	Standard equipado com conector USB 2.0
<b>Tela</b>	Resolução de 1024 x 768 pontos com cores cheias
<b>Diversos</b>	QuickTime 6.5 ou superior
<b>Drives</b>	Standard Macintosh SuperDrives e os drives PIXELA abaixo: <ul style="list-style-type: none"><li>• PIX-SLRR/F1H (MATSHITA/DVD-RAM UJ-815A)</li><li>• PIX-DVRR/FW4 (MATSHITA/DVD-RAM SW-9572)</li><li>• PIX-DVRR/AT4M (MATSHITA/DVD-RAM SW-9572)</li><li>• PIX-DVPR/FW5 (PLEXTOR/DVDR PX-712A)</li><li>• PIX-DVRR/FW6 (MATSHITA/DVD-RAM SW-9573S)</li><li>• PIX-DVRR/AT6M (MATSHITA/DVD-RAM SW-9573S)</li><li>• PIX-DVRR/FW7 (MATSHITA/DVD-RAM SW-9574S)</li></ul> * drives PIXELA estão disponíveis somente no Japão.



## **NOTAS:**

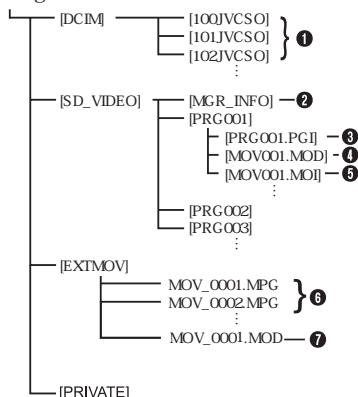
- As informações sobre os requisitos de sistema nas páginas anteriores não são uma garantia de que o software fornecido irá funcionar em todos os computadores pessoais que satisfaçam esses requisitos.
- Windows® é uma marca registrada ou marca da Windows Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Macintosh é uma marca registrada da Apple Computer, Inc.
- Outros produtos e nomes de companhias incluídos neste manual de instruções são marcas ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.
- Se o seu computador pessoal não satisfaz os requisitos de sistema mencionados acima, você pode utilizar o leitor/gravador USB CU-VUSD70, o adaptador de cartões para computadores pessoais CU-VPD60 ou o adaptador de disquete CU-VFSD50 opcionais para carregar os arquivos do cartão de memória para o disco rígido do seu computador pessoal.  
(Consulte "Acessórios JVC" no site:  
<http://www.jvc-victor.co.jp/english/accessory/>)

## Estrutura das Pastas e Extensões

### Estrutura das pastas dentro da mídia de gravação

#### Mídia de Gravação

Recording medium



[DCIM]: Contém as pastas [xxxJVCSO] (onde xxx é um número ) com as imagens fixas.

[SD\_VIDEO]: Contém as pastas [PRGxxx] (onde xxx é um número) com os arquivos de vídeo.

[EXTMOV]: Contém os arquivos de vídeo (MPEG2) produzidos em um computador ou arquivos de vídeo que não foram produzidos corretamente por causa de um acidente como a queda da filmadora.

[MISC]: Contém as pastas com os dados de configuração DPOF.

[PRIVATE]: Contém os arquivos de informações dos gerenciadores de informações de eventos e/ou criação de DVD para os arquivos gravados com a filmadora.

- ❶ Pasta de arquivos de imagens fixas
- ❷ Informações de gerenciamento\* para uma mídia como um todo
- ❸ Informações de gerenciamento\*
- ❹ Arquivo de vídeo
- ❺ Informações de gerenciamento\* para arquivos de vídeo
- ❻ Arquivo de vídeo produzido em um computador
- ❼ Arquivo de vídeo que não pode ser produzido por causa de um acidente como uma queda da filmadora.

\* Informações de gerenciamento: Informações, tais como a data e a hora da gravação, gravadas com o arquivo de vídeo.

## Extensões

Arquivos de vídeo:	“.mod”
Arquivos de imagens fixas	“.jpg”
Arquivos de vídeo produzidos em um computador	“.mpg”

## Preparação:

### Instalação do Software

Siga o procedimento descrito abaixo para instalar o software. A partir da tela [SETUP] (Instalação) no passo **2**, é possível instalar os drivers abaixo ou o software.

Antes de iniciar a instalação feche os outros softwares que estiver utilizando. (Certifique-se de que não há nenhum ícone de aplicativo na barra de status).

#### Digital Photo Navigator 1.5

Este aplicativo é utilizado para organizar as imagens fixas e converter as mesmas para diversos formatos.

#### CyberLink DVD Solution

##### PowerProducer 3 NE

PowerProducer 3 NE é um software para criação de discos de vídeo incorporando não só o vídeo mas também exibição de slides. Este software utiliza um formato de wizard simples para criar uma ampla variedade de formatos diferentes de discos. Também é possível editar vídeo importado. É possível importar um vídeo da câmera, editar o mesmo e, em seguida, criar uma exibição de slides a partir de imagens fixas. É possível criar um menu personalizado para o vídeo ou exibição de slides e gravar os conteúdos em um DVD ou outra mídia.

#### PowerDirector Express NE

PowerDirector Express NE é um software para editar facilmente arquivos MPEG, AVI e outros arquivos de vídeo, imagens fixas e outros conteúdos para criar um filme. Este software possui uma interface que permite editar no modo "storyboard" (seqüência de quadros) ou "timeline" (seqüência cronológica), mantém qualidade superior, utiliza SVRT para produção de alta velocidade e possui um host (adaptador) de outros recursos de edição avançados.

#### PowerDVD 5 NE

PowerDVD 5 NE é um software para reproduzir DVD de vídeo e outros arquivos de vídeo.

### 1 Insira o CD-ROM fornecido no computador.

Após alguns segundos a tela [SETUP] (Instalação) é exibida.

- É possível instalar o software desejado a partir da tela [SETUP] (Instalação).
- Se a tela [SETUP] (Instalação) não for exibida, clique duas vezes sobre o ícone CD-ROM na janela [Meu Computador].

### 2 Clique sobre [Install] (Instalar) no lado direito do software desejado e siga as instruções da tela para completar a instalação.

A instalação do software selecionado é iniciada. O procedimento é diferente dependendo do software.



Os passos abaixo são o exemplo do CyberLink DVD Solution.

### 3 Clique sobre [Install] (Instalar) no lado direito de [CyberLink DVD Solution] na tela [SETUP] (Instalar).

A tela [Choose Setup Language] (Selecionar idioma de instalação) é exibida.

### 4 Selecione o idioma desejado e clique sobre [OK].

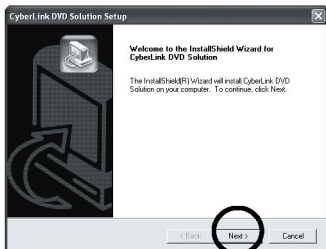


A tela [CyberLink DVD Solution Setup] (Instalação do CyberLink DVD Solution) No passo **5** é exibida.

- Se a tela [Information] (informações) para Windows Messenger for exibida, consulte a página 13.

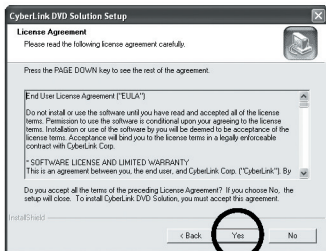
**CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE**

## 5 Clique sobre [Next] (Avançar).



License Agreement (Contrato de licença) é exibido.

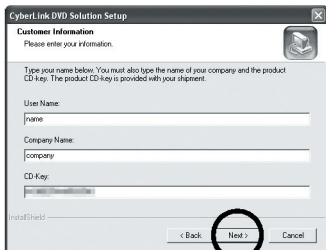
## 6 Clique sobre [Yes] (Sim).



A tela [Customer Information] (Informações do Consumidor) é exibida.

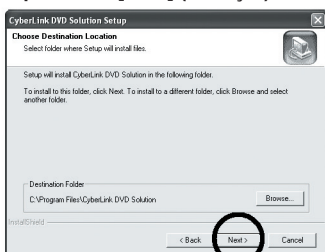
## 7 Confirme suas informações e clique sobre [Next] (Avançar).

- É possível alterar as informações.



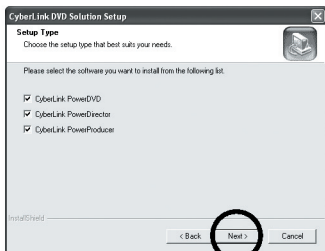
A tela [Choose Destination Location] (Localização do Destino) é exibida.

## 8 Clique sobre [Next] (Avançar).



A tela [Setup Type] (Tipo de Instalação) é exibida.

## 9 Selecione o(s) programa(s) que deseja instalar, em seguida, clique sobre [Next] (Avançar).



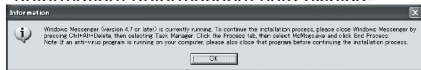
A tela [Setup Status] (Status da instalação) é exibida. Aguarde alguns segundos até que a instalação seja completada e a tela [Setup Complete] (Instalação completada) é exibida.

## 10 Clique sobre [Finish] (Terminar) em seguida, reinicie o computador. Instale todos os softwares desejados da mesma maneira.

Para exibir a tela [SETUP] (Instalação), clique duas vezes sobre o ícone CD-ROM na janela [Meu Computador].

## NOTAS:

- Se o PowerDirector/PowerProducer/PowerDVD já estiverem instalados no computador, desinstale os mesmos antes de instalar o software fornecido. Os arquivos de vídeo gravados com esta filmadora só podem ser manipulados com software fornecido. Instale e utilize o software fornecido (PowerDirector Express NE, PowerProducer 3 NE, PowerDVD 5 NE).
- Se efetuar a instalação de um software que já estiver instalado, a desinstalação será iniciada. Neste caso, após o final da desinstalação, instale o software novamente.
- O Windows Messenger tem que ser fechado durante a instalação do CyberLink DVD Solution. Se o Windows Messenger estiver rodando durante a instalação, a tela [Information] (Informações) será exibida



Para fechar o Windows Messenger:

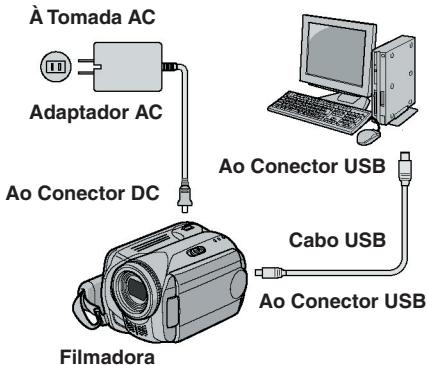
- 1) Mantendo pressionadas as teclas [Ctrl + Alt], pressione [Delete] (Apagar) para que [Task Manager] (Gerenciador de Tarefas) seja exibido.
- 2) Clique sobre a guia [Processes] (Processos) e selecione [msmsgs.exe].
- 3) Clique sobre [End process] (Finalizar processo).
- 4) Selecione [Yes] (Sim).

## Conexões

### Conectando a Filmadora a um Computador

Conecte a filmadora ao computador para copiar imagens fixas e arquivos de vídeo em uma mídia de gravação.

#### COMPUTADOR



Filmadora

**1** Para garantir a segurança, certifique-se de que todos os aparelhos estão desligados antes de efetuar qualquer conexão.

**2** Conecte o adaptador AC à filmadora; em seguida, conecte o adaptador AC à tomada AC.

- Se necessário, conecte o adaptador AC a uma tomada AC com o cabo de energia fornecido.

**3** Ligue a filmadora.

**4** Conecte a filmadora ao computador com o cabo USB.

## NOTAS:

- Recomendamos utilizar o adaptador AC como fonte de energia ao invés da bateria.
- Quando o cabo USB está conectado, ligar ou desligar a filmadora causa mau funcionamento no computador.
- Conecte a filmadora diretamente ao computador, e não através do hub.
- Não utilize um cabo de extensão USB.

CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE

## Desconectando o cabo USB

Antes de colocar ou retirar a mídia de gravação ou desligar o computador, primeiro desconecte o cabo USB e desligue a filmadora.

### 1 Certifique-se de que a lâmpada ACCESS na filmadora não está acesa ou piscando.

- Se a lâmpada ACCESS acender ou piscar, aguarde que a mesma desligue antes de continuar.

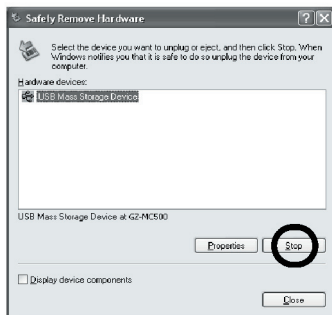
### 2 Dê um clique duplo sobre o ícone [Safely Remove Hardware] (Remover Hardware com Segurança) ou [Unplug or Eject Hardware] (Desconectar ou Ejetar Hardware) na barra de status.



A caixa de diálogo [Safely Remove Hardware] (Remover Hardware com Segurança) ou [Unplug or Eject Hardware] (Desconectar ou Ejetar Hardware) é exibida.

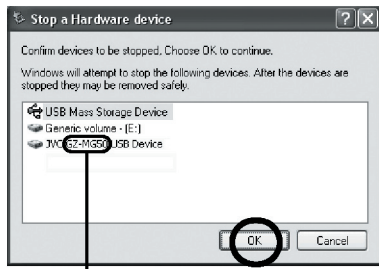
**Window® XP:** Se não aparecer, aguarde alguns segundos e prossiga para o passo 5.

### 3 Selecione [USB Mass Storage Device] (Dispositivo de Armazenamento em Massa USB) ou [USB Disk] (Disco USB), em seguida clique sobre [Stop] (Parar).



### 4 Clique sobre [OK].

**Windows® 2000:** Se a mensagem informando que o dispositivo pode ser removido com segurança for exibida, clique sobre [OK] e, em seguida, clique sobre [Close] (Fechar).



- \* O nome do modelo depende da filmadora conectada.

### 5 Desconecte o cabo USB.

### 6 Ajuste a chave da energia da filmadora para off.

A filmadora é desligada.

## Visualizando o Conteúdo de uma Mídia de Gravação

**1** Se desejar visualizar os conteúdos do Cartão de Memória SD, certifique-se de que o cartão está inserido na filmadora.

**2** Ajuste a chave de energia da filmadora para o modo reprodução enquanto pressiona o botão da trava localizado na chave.

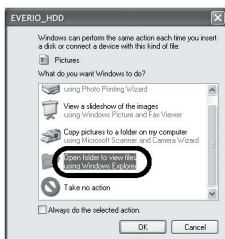
A câmera é ligada.

**3** Conecte a filmadora ao computador com o cabo USB. (☞ pág. 13).

[USB Storage Mass] (Armazenamento em Massa USB) é exibido no monitor LCD da filmadora.

**4** Ao utilizar Windows® XP: A janela [EVERIO\_HDD]/[EVERIO\_SD] é exibida na tela do computador após alguns segundos.

Selecione [Open folders to view files using Windows Explorer] (Abrir pastas para visualizar arquivos utilizando o Windows Explorer) e clique sobre [OK].



### NOTA:

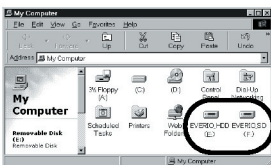
Se a janela [EVERIO\_HDD]/[EVERIO\_SD] não for exibida, confirme a conexão (☞ pág. 13) ou execute os passos 1 e 2 a seguir:

**Ao utilizar Windows® 2000:**

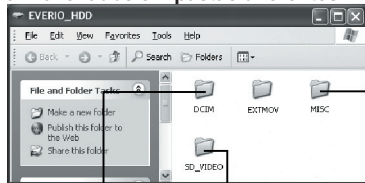
1 Dê um clique duplo sobre o ícone [Meu Computador] na área de trabalho. O ícone

[EVERIO\_HDD]/[EVERIO\_SD] que representa a mídia de gravação na filmadora é exibido na janela [Meu Computador].

2 Dê um clique duplo sobre o ícone [EVERIO\_HDD]/[EVERIO\_SD].



**5** As pastas na mídia de gravação são exibidas. Tipos de arquivos diferentes são armazenados em pastas diferentes.



Imagens fixas      Arquivos de vídeo      Dados da configuração DPOF

### NOTAS:

- Pastas ou arquivos diferentes daqueles descritos acima também são gravados na mídia de gravação.
- Salvar tipos errados de arquivos em uma mídia de gravação ou apagar arquivos ou pastas de uma mídia de gravação pode causar problemas com a operação da filmadora. Quando for necessário apagar um arquivo de uma mídia de gravação, apague o mesmo através da filmadora. E também não mova ou renomeie pastas e arquivos dentro da mídia no computador.
- Nunca desconecte o cabo USB enquanto a lâmpada ACCESS na filmadora estiver acesa ou piscar.
- Se estiver utilizando um cartão SD novo, é necessário primeiro formatar o mesmo com a filmadora. Pode não ser possível copiar arquivos do cartão SD para o computador sem a formatação.
- Se o arquivo de vídeo não for gravado ou salvo apropriadamente, o arquivo é movido para a pasta [EXTMOV] com a extensão ".mod".
- A extensão do arquivo pode não ser exibida dependendo da opção da configuração [FOLDER] (Pasta) do Windows.

## Copiando Arquivos para o Computador

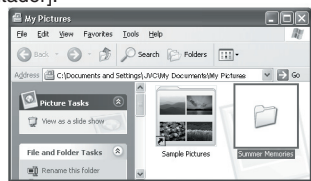
Imagens fixas e arquivos de vídeos que estejam armazenados em uma mídia de gravação podem ser copiadas para o computador e reproduzidas no mesmo.

### 1 Execute o procedimento em “Visualizando o Conteúdo de uma Mídia de Gravação” (☞ pág. 15).

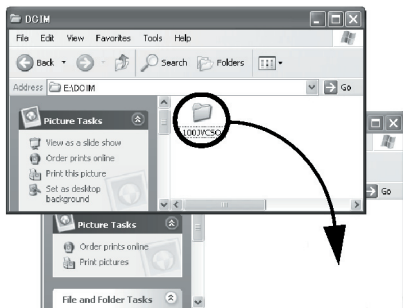
As pastas na mídia de gravação são exibidas.

### 2 Crie uma nova pasta, insira o nome da pasta e, em seguida, dê um clique duplo sobre a mesma.

Por exemplo, crie uma nova pasta na pasta [Meu Computador].



### 3 Selecione a pasta a ser copiada e, em seguida, arraste e solte essa pasta na pasta de destino.



Para copiar imagens fixas: Copie a pasta dentro da pasta [DCIM].

Para copiar arquivos de vídeo: Copie a pasta dentro da pasta [SD\_VIDEO].

- A lâmpada ACCESS na filmadora acende ou pisca e a pasta é copiada da mídia de gravação para o computador.

### NOTAS:

- Nunca desconecte o cabo USB enquanto a lâmpada estiver acesa ou piscando.
- A transferência de arquivos leva um tempo considerável em computadores. É necessário utilizar um computador que suporte USB 2.0.

## Reprodução de Arquivos no Computador

### Imagens Fixas

Utilize um aplicativo que execute o formato de arquivo JPEG.

Para visualizar imagens fixas, dê um clique duplo sobre o arquivo de imagem fixa (extensão “.jpg”).

### Arquivos de Vídeo

Utilize o PowerDVD 5 NE.

É possível instalar este software com o CD-ROM fornecido. Para obter mais detalhes sobre PowerDVD 5 NE, consulte “Reprodução de Vídeos Copiados” (☞ pág. 17).

### NOTA:

Ao reproduzir um arquivo da mídia de gravação em seu computador, copie o arquivo para o seu computador e, em seguida, reproduza o mesmo. Se um arquivo de vídeo for reproduzido diretamente da mídia de gravação (por exemplo, a filmadora está conectada ao computador via USB), ele pode não ser reproduzido apropriadamente devido às velocidades de processamento inadequadas outros problemas.



## Reprodução de Arquivos Editados no Computador com a Filmadora

Para utilizar a filmadora para reproduzir os arquivos de vídeo (arquivos de MPEG2, com a extensão “.mpg”) que foram editados no computador, siga o procedimento abaixo.

**1** Mude o nome do arquivo para “MOV\_ xxxx.mpg” (xxxx deve ser um número de quatro dígitos).

(Exemplo de nome de arquivo)

MOV\_0001.mpg  
MOV\_0002.mpg  
:  
MOV\_9999.mpg

**2** Conecte a filmadora ao computador com cabo USB e abra a pasta [EXTMOV]. Copie os arquivos de vídeo (“MOV\_ xxxx.mpg”) para a pasta [EXTMOV].

**3** Pressione o botão de gravação REC/SNAP enquanto a tela de índice for exibida.

**4** Depois que [MPG] for exibido, pressione  $\wedge / \vee / \langle / \rangle$  para selecionar o arquivo que deseja reproduzir; em seguida, pressione  $\blacktriangleright$  II.

### NOTAS:

- Os seguintes arquivos não podem ser reproduzidos na filmadora:
  - ... arquivos que não possuam nomes de arquivos corretos
  - ... arquivos que não sejam do formato MPEG2.
  - ...arquivos gravados com aplicativo diferente do software fornecido.
  - ... arquivos editados que não foram produzidos em uma Filmadora com HD Interno JVC.
- Certifique-se de desligar a função SVRT ao editar arquivos de vídeo utilizando o PowerDirector Express NE. (Não examine a caixa de verificação [Utilize a função SVRT para economizar o tempo de execução]).
- Apague os arquivos na pasta [EXTMOV] utilizando o computador.
- O arquivo Defaulttx.mpg é criado, e o arquivo de dados do título é salvo. Certifique-se de lembrar o nome e localização do arquivo. Os dados podem ser gravados de volta na mídia de gravação na filmadora.

## Reprodução de Vídeos Copiados

Criando listas de reprodução utilizando diversos arquivos e visualizando vídeos.

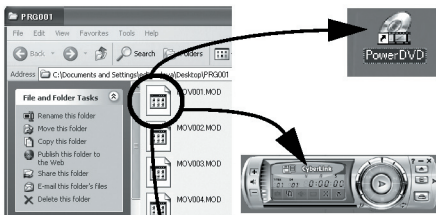
**1** Inicie o Power DVD 5 NE e clique sobre a parte inferior do painel de operações para criar uma lista de reprodução utilizando diversos arquivos.



**2** Clique sobre [File Mode] (Modo de Arquivo). Os arquivos de vídeo podem ser selecionados em unidades de pastas.

**Visualizando o vídeo para um arquivo único.**

Arraste e solte um arquivo MOD sobre o ícone de atalho do PowerDVD, sobre a tela PowerDVD 5 NE ou sobre o painel de operações.



Windows®

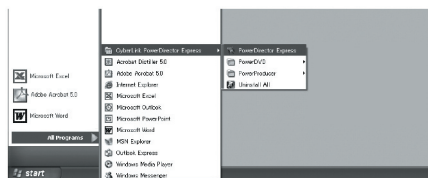
## Guia do Usuário/Ajuda/Leia-me

Este manual refere-se somente à instalação do software, conexão do computador e operações simples. Para obter mais detalhes sobre cada software, consulte o Guia do Usuário/Ajuda/Leia-me.

### ■ CyberLink DVD Solution

Os passos a seguir são exemplos do CyberLink PowerDirector Express NE.

1 Clique sobre [Start] (Iniciar), prossiga para [All Programs] (Todos os Programas) ou [Programs] (Programas) – [CyberLink PowerDirector Express] e, em seguida, clique sobre User's Guide/Help/ Readme (Guia do Usuário/Ajuda/Leia-me) dependendo da sua preferência.



### INFORMAÇÃO:

Os programas no CyberLink DVD Solution são versões com funcionalidade limitada. Os arquivos Guia do Usuário e Ajuda são escritos para a versão comercial disponível nas lojas. Para obter mais informações sobre as diferenças com a versão comercial, consulte o arquivo Leia-me ou o seguinte site: <http://www2.cli.co.jp/products/ne/> para o respectivo programa.

### ■ Digital Photo Navigator

O Guia do Usuário está incluído no CD-ROM no formato PDF. Clique com o botão direito sobre ícone CD-ROM em [Meu Computador]; em seguida, clique sobre [Open] (Abrir). Dê um clique duplo sobre a pasta [Docs] (Documentos). Abra o arquivo "Start.pdf" (Iniciar.pdf) e clique sobre o botão do idioma desejado. Observe que Adobe® Acrobat® Reader™ ou Adobe® Reader® deve estar instalado para ler arquivos de PDF. Adobe® Acrobat® Reader™ ou Adobe® Reader® pode ser baixado do site Adobe:

<http://www.adobe.com/>

## Preparação:

### Instalação do Software

Siga o procedimento descrito abaixo para instalar o software.

Antes iniciar a instalação, feche quaisquer outros softwares que estiver utilizando.

#### Capty MPEG Edit EX

Este aplicativo é utilizado para editar arquivos de vídeo (Formato MPEG-2) e gravar os mesmos no QuickTime e numa variedade de formatos.

#### Mono DVD

Este aplicativo é utilizado para criar um disco de DVD com arquivos de vídeo (formato MPEG-2) gravados com uma filmadora.

**1** Coloque o CD-ROM fornecido no computador. Dê um clique duplo sobre o ícone CD-ROM.

**2** Para instalar o Capty MPEG Edit EX, dê um clique duplo sobre a pasta [Capty MPEG Edit EX for Everio] no CD-ROM.

Para instalar o mono DVD, dê um clique duplo sobre a pasta [mono DVD] no CD-ROM.

**3** Dê um clique duplo sobre o ícone [Capty MPEG Edit EX.pkg].



Dê um clique duplo sobre o ícone [mono DVD.mpkg].

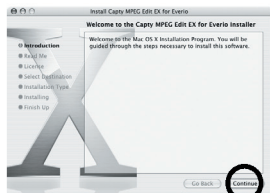


**4** Clique sobre [Continue] (Continuar) quando solicitado para continuar a instalação do software.



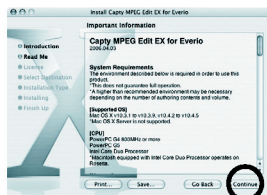
A tela de apresentação é exibida.

**5** Clique sobre [Continue] (Continuar) na tela de apresentação.



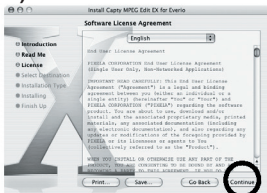
A tela ReadMe (Leia-me) é exibida.

**6** Leia as Informações Importantes (Important Information) com atenção e clique sobre [Continue] (Continuar).

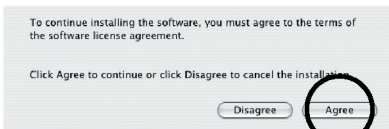


A tela da licença é exibida.

**7** Leia o Contrato de Licença do Software com atenção e clique sobre [Continue] (Continuar).

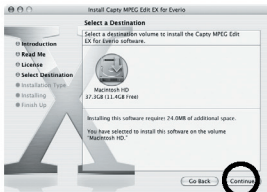


**8** Clique sobre Agree (Concordo) concordar com o contrato.



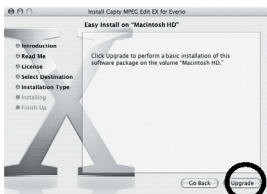
A tela Installation Type (Tipo de Instalação) é exibida.

**9** Selecione o destino do volume e clique sobre [Continue] (Continuar).



A tela Installation Type (Tipo de Instalação) é exibida.

**10** Clique sobre [Upgrade] se deseja executar a instalação básica do software.



• [Install] (Instalar) pode ser exibida ao invés de [Upgrade] (Atualizar).

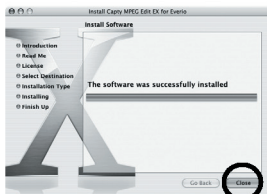
A tela Authenticate (Autenticar) é exibida.

**11** Insira o nome e a senha do Administrador Macintosh em [Name] (Nome) e [Password] (Senha) respectivamente e clique sobre [OK].



• Ao instalar o Capty MPEG Edit EX, esta tela não será exibida se voce for o proprietário. A tela Finish Up (Finalizar) é exibida.

**12** Clique sobre [Close] (Fechar) após confirmar a mensagem que informa que instalação foi completada.

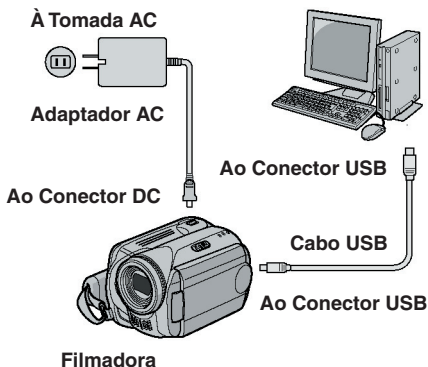


**13** Clique sobre [Close] (Fechar) quando a instalação estiver terminada e ejetar o CD-ROM.

### Conectando a Filmadora a um Computador

Conecte a filmadora ao computador para copiar imagens fixas e arquivos de vídeo em uma mídia de gravação.

#### COMPUTADOR



### Desconectando o cabo USB

Antes de colocar ou retirar a mídia de gravação ou desligar o computador, primeiro desconecte o cabo USB e desligue a filmadora.

**1 Arraste e solte o ícone da mídia de gravação na área de trabalho sobre o ícone [Trash] (Lixeira).**

- Se a mensagem de confirmação for exibida, clique sobre [OK].

**2 Certifique-se de que a lâmpada ACCESS na filmadora não está acesa ou piscando.**

- Se a lâmpada ACCESS na filmadora acender ou piscar, aguarde até a mesma desligar para prosseguir.

**3 Desconecte o cabo USB.**

**4 Ajuste a chave da energia da filmadora para off.**

A filmadora é desligada.



**1** Para garantir a segurança, certifique-se de que todos os aparelhos estão desligados antes de efetuar qualquer conexão.

**2** Conecte o adaptador AC à filmadora; em seguida, conecte o adaptador AC à tomada AC.

- Se necessário, conecte o adaptador AC a uma tomada AC com o cabo de energia fornecido.

**3** Ligue a filmadora.

**4** Conecte a filmadora ao computador com o cabo USB.

#### NOTAS:

- Recomendamos utilizar o adaptador AC como fonte de energia ao invés da bateria.
- Quando o cabo USB está conectado, ligar ou desligar a filmadora causa mau funcionamento no computador.
- Conecte a filmadora diretamente ao computador, e não através do hub.
- Não utilize um cabo de extensão USB.

## Visualizando o Conteúdo de uma Mídia de Gravação

**1** Se desejar visualizar o conteúdo do Cartão de Memória SD, certifique-se de que o cartão está inserido na filmadora.

**2** Ajuste a chave de energia da filmadora para o modo reprodução enquanto pressiona o botão da trava localizado na chave. A câmera é ligada.

**3** Conecte a filmadora ao computador com o cabo USB. (☞ pág. 21).

[USB Storage Mass] (Armazenamento em Massa USB) é exibido no monitor LCD da filmadora.

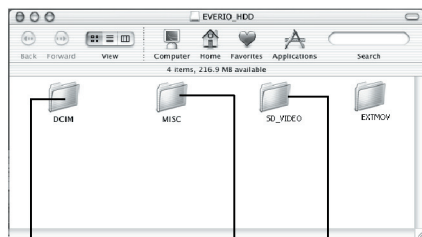


O ícone da mídia de gravação é exibido na área de trabalho.

- O nome do ícone da mídia de gravação é [EVERIO\_HDD] ou [EVERIO\_SD]. Recomendamos nomear o ícone para diferenciá-lo de outros discos removíveis ou pastas.

**4** Dê um clique duplo sobre o ícone da mídia de gravação na tela de trabalho.

As pastas da mídia de gravação são exibidas. Tipos diferentes de arquivos são armazenados em pastas diferentes.



Imagens fixas

Arquivos de Vídeo

Dados da Configuração DPOF

## NOTAS:

- Pastas ou arquivos diferentes daquelas descritas acima também são gravadas na mídia de gravação.
- Salvar tipos errados de arquivos em uma mídia de gravação ou apagar arquivos ou pastas de uma mídia de gravação pode causar problemas com o funcionamento da filmadora. Quando for necessário apagar um arquivo de uma mídia de gravação, apague o mesmo através da filmadora. E também não mova ou renomeie pastas e arquivos dentro da mídia no computador.
- Nunca desconecte o cabo USB enquanto a lâmpada ACCESS na filmadora estiver acesa ou piscar.
- Se estiver utilizando um cartão SD novo, é necessário primeiro formatar o mesmo com a filmadora. Pode não ser possível copiar arquivos do cartão SD para o computador sem a formatação.
- Se o arquivo de vídeo não for gravado ou salvo apropriadamente, o arquivo é movido para a pasta [EXTMOV] com a extensão “.mod”.

## Copiando Arquivos para o Computador

Imagens fixas e arquivos de vídeos que estejam armazenados em uma mídia de gravação podem ser copiados para o computador e reproduzidos no mesmo.

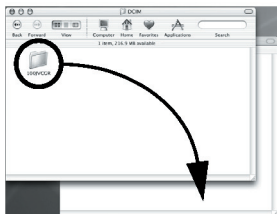
**1** Dê um clique duplo sobre o ícone da mídia de gravação na área de trabalho.



As pastas na mídia de gravação são exibidas.

**2** Crie uma nova pasta, insira o nome da pasta e, em seguida, dê um clique duplo sobre a mesma.

**3** Selecione a pasta a ser copiada e, em seguida, arraste e solte essa pasta na pasta de destino.



**Para copiar imagens fixas:** Copie a pasta dentro da pasta [DCIM].

**Para copiar arquivos de vídeo:** Copie a pasta dentro das pastas [SD\_VIDEO] e [EXTMOV].

- A lâmpada ACCESS na filmadora acende ou pisca e a pasta é copiada da mídia de gravação para o computador.

### NOTA:

Nunca desconecte o cabo USB enquanto a lâmpada estiver acesa ou piscando.

## Ajuda/Leia-me

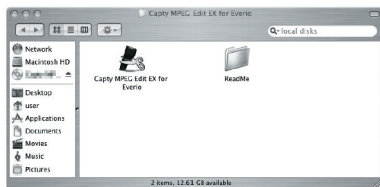
Este manual refere-se somente à instalação do software, conexão do computador e operações simples. Para obter mais detalhes sobre o software, consulte Ajuda/Leia-me.

Os passos a seguir são exemplos do Capty MPEG Edit EX.

**1** Abra a pasta [Capty MPEG Edit EX for Everio] na pasta [Applications] (Aplicativos).

**2** Dê um clique duplo sobre o ícone [Capty MPEG Edit EX for Everio].

- É possível arrastar e soltar os arquivos selecionados no ícone.



### Ajuda

Selecione Capty MPEG Edit EX Help] no menu da ajuda. A utilização é descrita.

### Leia-Me

O arquivo está na pasta [ReadMe] (Leia-Me). As informações de suporte e o limite são mencionados.



### INFORMAÇÃO:

Para acessar a URL exclusiva para o Everio, consulte o site PIXELA: <http://pixela.co.jp/oem/jvc/e/index.html>



**JVC**

**www. jvc.com.br**



**CLIQUE AQUI**